

# Manuel d'utilisation - 4 Fencing



## **NOTICE D'UTILISATION POUR MASQUE D'ESCRIME CE 1600 N**

MASQUE D'ÉPÉE CE 1600 N FIE (masque d'épée 1600 N, masque de fleuret 1600 N, masque de sabre 1600 N)

Niveau 1 > 350 N | Niveau 2 > 1600 N

Tableau des tailles et mesures

| SIZE                   | SS   | SM   | SL      | S       | M       | L       | XL      |
|------------------------|------|------|---------|---------|---------|---------|---------|
| Measurment around mask | 68cm | 70cm | 72cm    | 74cm    | 76cm    | 78cm    | 80cm    |
| Measurment around face | 51cm | 52cm | 53-54cm | 55-59cm | 60-64cm | 65-69cm | 70-76cm |

### **Informations générales et normes**

Ce produit est un équipement de protection individuelle (EPI) spécialement conçu pour la pratique de l'escrime.

Cet EPI a été certifié par ALIENOR CERTIFICATION (n°2754) - ZA DU SANITAL, 21 rue Albert Einstein, 86100 Châtelleraut, France.

Conforme au règlement européen UE 2016/425. La durée de vie du produit est de 5 ans.

Ce produit est autorisé pour la pratique de l'escrime à l'entraînement ou en compétition lorsque les règles autorisent une protection de 1600 N.

Il ne peut pas être utilisé seul et doit être associé aux autres éléments de l'équipement d'escrime, conformément aux indications de la Fédération nationale d'escrime. Consultez toujours votre maître d'armes !

## Matériaux et surface de protection

**Mesh:** Stainless steel wire (1 mm), mesh opening 2 mm, covered by painting.

**Bib:** Kevlar fibre, 3 layers of cloth firmly sewed to each ensure a high degree of resistance to penetration equal or greater than 1600 Newtons.

**Protection Surface:** Full protection on all the surface of the mesh and the bib.

## Consignes d'utilisation

Pour des raisons de sécurité, ce masque est destiné à la pratique de l'épée. Il peut être utilisé aussi bien par les tireurs droitiers que gauchers.

Le masque de la taille adaptée au tireur doit être porté de manière à ce que le visage ne soit pas en contact avec la grille et repose sur le rembourrage intérieur. La plaque arrière et la sangle caoutchouc de maintien de la nuque doivent être correctement réglées afin que le masque ne puisse pas s'ouvrir.

L'escrime est un sport exigeant ; la location n'est pas recommandée. Ne jetez pas le masque au sol : vous risqueriez de déformer la grille.

## Inspection et entretien

Vérifiez régulièrement l'état de votre EPI. N'utilisez pas le masque si le fil, la bavette ou une quelconque partie du masque est cassé(e), déformé(e), déchiré(e), endommagé(e) ou détérioré(e). Toute réparation ne doit être effectuée qu'après autorisation écrite du fabricant. Il est interdit d'utiliser un masque endommagé, même à l'entraînement.

Lavez à la main, avec du savon, le rembourrage intérieur et la bavette. N'utilisez pas d'eau de Javel ni de détergent agressif. Ne pas repasser. Ne pas sécher en machine ni essorer en machine.

## Précautions et avertissements de sécurité

Conformément aux règles de la FIE, le tireur s'équipe, porte son équipement et tire à ses propres risques. Une lame d'escrime cassée représente un danger particulier. Aucun équipement de protection ne peut offrir une protection totale contre les blessures. Toute contamination, modification ou mauvaise utilisation de l'EPI réduirait dangereusement ses performances.

## **NOTICE D'UTILISATION POUR MASQUE D'ESCRIME CE 350 N**

Masque d'épée 350 N, masque de fleuret 350 N, masque de sabre 350 N | Niveau 1 > 350 N

Certifié par ALIENOR CERTIFICATION (n°2754). Conforme au règlement européen UE 2016/425.

Résistance de la bavette : égale ou supérieure à 350 Newtons.

## **NOTICE D'UTILISATION POUR VESTE D'ESCRIME CE 350 N**

Tenue d'escrime 350 N (veste d'escrime) | CE 3 ARMES | Droitier / Gaucher | Hommes/Femmes

Niveau 1 > 350 N | Niveau 2 > 800 N | Norme EN 13567

Tailles

| Taille | Taille (cm) | Poitrine (cm) | Tour de taille (cm) | Hanches (cm) |
|--------|-------------|---------------|---------------------|--------------|
| 48     | 162         | 96-100        | 82-86               | 100-104      |

### **Informations générales**

Ce produit est un équipement de protection individuelle (EPI) testé par CRITT SPORT LOISIRS - ZA du Sanital - 21, rue Albert Einstein - 86100 Châtelleraut - France - N° 0501, conformément à la norme EN 13567. Le niveau de performance est conforme au niveau 1 (résistance à la pénétration  $\geq$  350 N).

Matière : 50 % Dyneema, 50 % polyester.

La veste d'escrime est disponible pour la pratique des 3 armes. Les tireurs droitiers et gauchers doivent respectivement porter une veste droite (RH) ou gauche (LH).

Fermez toujours la fermeture éclair, protégez-la avec la bande de protection et protégez le cou. Attachez toujours la sangle de réglage.

## **NOTICE D'UTILISATION POUR PANTALON D'ESCRIME CE 350 N**

Tenue d'escrime 350 N (pantalons d'escrime) | CE 3 ARMES | Droitier / Gaucher | Hommes/Femmes

Tailles

| Taille | Taille (cm) | Poitrine (cm) | Tour de taille (cm) | Hanches (cm) |
|--------|-------------|---------------|---------------------|--------------|
| 50     | 170-176     | 100-104       | 84.3                | 104-108      |

### **Informations générales**

Tested by CRITT SPORT LOISIRS (N° 0501) according to EN 13567 Level 1 ( $\geq$  350N).

Matière : 50 % Dyneema, 50 % polyester.

# **NOTICE D'UTILISATION POUR SOUS-CUIRASSE D'ESCRIME CE 350 N**

Tenue d'escrime 350 N (sous-cuirasse) | CE 3 ARMES | Droitier / Gaucher

Tailles

| Taille | Taille (cm) | Poitrine (cm) | Tour de taille (cm) | Hanches (cm) |
|--------|-------------|---------------|---------------------|--------------|
| 52     | 176-182     | 104-108       | 88-92               | 108-112      |

# **NOTICE D'UTILISATION POUR TENUE D'ESCRIME CE 800 N**

Tenue d'escrime 800 N (veste et pantalon) | CE ÉPÉE | Niveau 2 > 800 N | EN 13567

Certifié par ALIENOR CERTIFICATION (n° 2754). Durée de vie : 5 ans.

Tableau des tailles (gamme 800 N)

| Taille  | Taille (cm) | Poitrine (cm) | Tour de taille (cm) | Hanches (cm) |
|---------|-------------|---------------|---------------------|--------------|
| 130 / S | 125-130     | 80            | 64                  | 78           |
| 46 / M  | 164-170     | 92            | 79                  | 96           |
| 50 / L  | 170-176     | 100           | 85                  | 104          |

Instructions d'entretien et de maintenance

Laver à 40 °C maximum avec de l'eau tiède et utiliser uniquement des détergents neutres. Ne pas utiliser d'eau de Javel ni de détergent agressif. Ne pas repasser. Ne pas sécher en machine ni essorer en machine.